



791

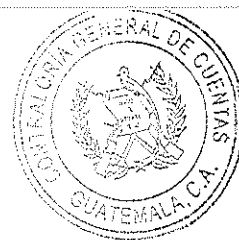
**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

Acta No. VDS-07-2022. En el municipio de Cuilapa, del departamento de Santa Rosa, siendo las nueve horas con treinta minutos, del día martes quince de marzo de dos mil veintidós constituidos en la sede del Parlamento Xinka ubicado en el Kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Cuilapa, Santa Rosa, Guatemala; YO, OSCAR RAFAEL PÉREZ RAMÍREZ, actúo en mi calidad de Viceministro de Desarrollo Sostenible del Ministerio de Energía y Minas, lo que acredito con el Acuerdo Gubernativo Número seis de fecha dieciséis de enero de dos mil veinte por la Secretaría General de la Presidencia de la República, con el número de casilla seis, folio ciento sesenta y tres, del libro doce, con fecha de ingreso dieciséis de enero del dos mil veinte y Certificación de fecha veintisiete de enero del dos mil veinte del Acta de Toma de Posesión Número TP guion cero ocho guion dos mil veinte (TP-08-2020) del libro de Actas de la Unidad de Recursos Humanos del Ministerio de Energía y Minas, de fecha dieciséis de enero del dos mil veinte; y en mi calidad de coordinador y moderador con el objeto de hacer constar en ACTA ADMINISTRATIVA DE LA REUNIÓN CONJUNTA ENTRE EL PARLAMENTO DEL PUEBLO XINKA DE GUATEMALA (PAPXIGUA) ,EL MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS (MEM) Y LA ENTIDAD PAN AMERICAN SILVER , y para dar inicio a la presente reunión, en este momento se cuenta con la presencia de las personas que fueron designadas, según sus nombramientos y representaciones correspondientes de las instituciones siguientes: a. Como Representantes del PARLAMENTO DEL PUEBLO XINKA DE GUATEMALA (PAPXIGUA) lo que acreditan con la certificación del Punto Sexto del Acta 5-2020 del libro de Actas de Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala, de fecha 6 de septiembre del 2020 quienes fueron nombrados en carta de fecha 14 de septiembre del 2020, signada por su Presidente, y en la cual se hace constar que representan a las comunidades del pueblo Xinka de Guatemala, en el proceso de consulta sobre el Proyecto minero "Escobal", las personas siguientes: 1) Aleisar Arana Morales quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1783 62018 2217 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 2) Fidel Ortiz Cabrera quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1777 79969 0614 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala 3) José Arnílvar Urías Sánchez quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2493003030614 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 4) Belter Oliverto Ruíz Quevedo quien se identifica con el Documento Personal



**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1888 62722 0614 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 5) Marcela Eridalma Contreras Yumián quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1826 50227 0614 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 6) Nery Amilcar Cruz Gonzalez quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2227 06597 2101 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 7) Clodomiro Leonel Jimenez López quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2209846542101 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 8) Hugo René Gómez quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1580108922101 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 9) Francisco Enrique López Alvizures quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1751083900103 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 10) Miguel Ángel Rodríguez Cordero quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1900622152107 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 11) Tito de Jesús Ramírez Hernández quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2969058792107 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 12) Basilio Gonzales Jiménez quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2319016072105 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 13) José Rafael López quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1983566932105 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 14) Calletano Gonzales Pérez quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1849587092105 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 15) Manuel Arreaga Garzo quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1749746120614 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 16) Patricia Eugenia Gregorio Carranza de Arreaga quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único



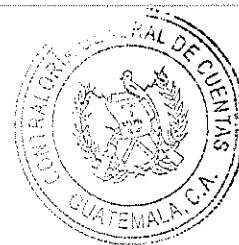
**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

de Identificación –CUI- 1747569411217 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 17) Ernesto Lorenzo Nájera quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1799654412101 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 18) Daniel Orantes Orantes quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 3689269660604 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 19) Carlos Armando García Vargas quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1872549660604 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 20) Axel Joel Chávez Quevedo quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2352283970604 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 21) Juan Antonio Rodríguez Cano quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1923448030604 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 22) José Germán Salazar Barrera quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1672135550614 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 23) Alfonso Solórzano Contreras quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2262808022101 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 24) Rafael Lima Anavisca quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1954555330604 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 25) Luis Fernando García Monroy quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2639822540605 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 26) Celso Cazún Aquino quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2656278260604 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 27) Herlindo Alvizures Matías quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1830182300604 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 28) Berni Antonio Pivaral Rodríguez quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1843929930605 extendido por Registro Nacional de las



**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

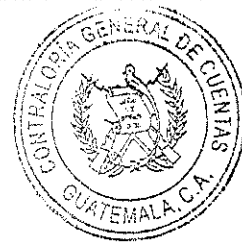
Personas de la Republica de Guatemala; 29) Ángel Augusto Juárez Castillo quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1620085540605 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 30) Gustavo Martínez López quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1861670830605 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 31) Blanca Estela Oliva Muños quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1856535102107 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 32) Augusto Adolfo Pacheco Ramírez quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1849297682107 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 33) Felino de Jesús Hernández Alvizures quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2283755090605 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 34) Henry Dagoberto Joge Monterroso quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1813568210603 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 35) Aura Marisol Guerra Parada quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1785955430614 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 36) Josué Pablo Hernández Donis quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1844257432107 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 37) Domingo Santos González quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2633007812105 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 38) Rodrigo Álvarez Muñoz quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 2508462760614 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 39) Marta Rosales del Cid quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1983566932105 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 40) Felipe Nájera Lorenzo quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI- 1607-45969-2101 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala; 41)



**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

Víctor Manuel Pérez Oliva quien se identifica con el Documento Personal de Identificación –DPI- con Código Único de Identificación –CUI-3975-45010-2101 extendido por Registro Nacional de las Personas de la Republica de Guatemala. También se encuentra presente el Licenciado Quelvin Otoniel Jiménez Villalta abogado del Parlamento del Pueblo Xinka; Por parte del MINISTERIO DE AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES comparecen los señores Gustavo Enrique Hernán López, Josué Gordillo Solares, Edwin Roberto García Alay y José De La Rosa Lemus; Por parte de la COMISIÓN PRESIDENCIAL DE DIÁLOGO comparece el señor Juan Carlos Corzo, quien comparece como observador de la presente reunión; Por parte de PAN AMERICAN SILVER comparecen los señores Cesar Roberto Velasquez Barrera, Miguel Ernesto Berganza Sosa y Gabriel Alejandro Castellanos Solís; Por parte del MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS, el suscrito, Ingeniero Oscar Rafael Pérez Ramírez, en su calidad de Representante titular, Además, el Ingeniero Oscar Pérez comparece también en su calidad de coordinador y moderador del proceso, como ya quedó establecido al inicio; acredita su nombramiento a través del Acuerdo Ministerial número 103-2021 de fecha 7 de mayo, emitido por el Licenciado Alberto Pimentel Mata, Ministro de Energía y Minas. Como delegados para asistir como apoyo técnico del Ministerio de Energía y Minas a través de la Dirección General de Minería se encuentran presentes los señores Kevin Darío Guillermo Espina y Jimmy Armando de León Casprowitz. También se encuentra presente el equipo del Ministerio de Energía y Minas: Enrique Roberto Cifuentes Domínguez, Jorge Andrés Paiz Fuentes, Lissette Eunice Orozco Dávila, Gabriela Isabel Guido Quintana, Walter Saúl Valle Juárez, Blanca Alejandra Perussina Morales y Walter Vinicio Oswaldo Alvarado Jerónimo. Por lo que estando todos los presentes y existiendo cuórum, se da inicio de la forma siguiente:

PRIMERO. Los comparecientes se encuentran reunidos con el objeto de celebrar la “REUNIÓN CONJUNTA ENTRE EL PARLAMENTO DEL PUEBLO XINKA DE GUATEMALA (PAPXIGUA), MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS Y LA ENTIDAD PANAMERICAN SILVER” dentro del proceso de consulta sobre el Derecho Minero “Escobal”, Municipio de San Rafael Las Flores, Departamento de Santa Rosa: Para el efecto el señor Viceministro de Desarrollo Sostenible da la bienvenida a los presentes; seguidamente da a conocer la AGENDA propuesta, la cual contiene los puntos siguientes: 1. Ingreso de los participantes, firma de listados de asistencia; 2. Palabras de bienvenida del presidente del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala, señor Aleisar Arana Morales y del Viceministro de Desarrollo Sostenible, Oscar Rafael Pérez Ramírez; Presentación de la agenda y objetivos por el señor Enrique Cifuentes. 3. Diálogo sobre actividades de cuidado y



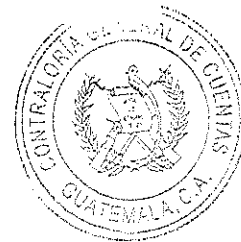
**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

mantenimiento del proyecto minero Escobal con el apoyo del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales y la Dirección General de Minería del Ministerio de Energía y Minas; 4. Presentación de los siguientes informes: A) Informe sobre la contratación de los asesores propuestos por el Parlamento Xinka y las gestiones ante la cooperación internacional, a cargo de Enrique Cifuentes. B) Informe sobre la conversación sostenida con el obispo de la diócesis de Santa Rosa, a cargo del Viceministro de Desarrollo Sostenible Oscar Pérez. 5. Espacio para que LAS AUTORIDADES DEL PUEBLO XINKA discutan en su lugar sagrado los diferentes temas y tomen decisiones; 7. Cierre y palabras de despedida, por el Viceministro de Desarrollo Sostenible Oscar Pérez. 8. Lectura y firma del acta administrativa a cargo de Jorge Andrés Paiz. 9. ALMUERZO. En virtud que no existe ninguna objeción a la misma, por unanimidad, ACUERDAN: Aprobar la agenda presentada, y dar continuidad con el evento en cada uno de sus puntos. SEGUNDO: Una vez aprobada la agenda, se da por iniciada la sesión procediendo de la siguiente manera: 1. Ingreso de los participantes, firma de listados de asistencia: Se verifica que ya esté cerrado el Ingreso de los participantes, con las respectivas firmas de listados de asistencia; 2. Palabras del presidente del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala, señor Aleisar Arana Morales y del Viceministro de Desarrollo Sostenible, Oscar Rafael Pérez Ramírez. El señor Presidente y Representante del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala (PAPXIGUA) da la bienvenida a todos los presentes, indicando que en esta ocasión se encuentran presentes mas miembros de la comunidad Xinka y no solo los miembros del parlamento y solicita que en la presente reunión no se tomen fotos ni se graben videos. 3. Presentación de objetivos y agenda: El señor Enrique Cifuentes, toma la palabra y expone: La agenda así como los objetivos de la presente reunión intermedia. 4. Dialogo sobre actividades de cuidado y mantenimiento del proyecto minero Escobal con apoyo del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales y la Dirección General de Minería del Ministerio de Energía y Minas: El señor Enrique Cifuentes toma la palabra expone los antecedentes sobre la situación actual, a continuación, le sede la palabra al delegado del Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales, el señor Josué Gordillo Solares. El señor Josué Gordillo Solares apoyado en un informe de "Word" expone los siguientes puntos: A) Unificación y Actualización de Proyecto Minero Escobal, B) Actividades que Minera San Rafael realiza en el interior del proyecto; a) Monitoreo Ambiental, y b) Mantenimiento, concluyendo que la minera solo está realizando actividades de monitoreo ambiental y de mantenimiento de la mina. Representantes del Parlamento Xinka solicita aclaraciones respecto a la exposición. El señor Josué Gordillo Solares, toma la palabra para



**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

hacer las aclaraciones pertinentes. El señor viceministro Oscar Perez, toma la palabra y se disculpa con el Parlamento Xinka por la poca información compartida por el Ministerio de Medio Ambiente y se compromete a hablar con dicho ministerio, para que se amplíe la información. Representantes del Parlamento Xinka solicitan la información para conocer las medidas que se tienen y la razón del ingreso de los camiones. A continuación, el señor Enrique Cifuentes toma la palabra y se la sede al delegado de la Dirección General de Minería del MEM, el señor Jimmy de León. El señor Jimmy de León apoyado en un presentación de "power point" expone los siguientes puntos: A) LICENCIA DE EXPLOTACION "ESCOBAL" (LEXT-015-2011). B) INFORMACION GENENRAL C) POLÍGONO DEL DERECHO MINERO, D) ESTADO ACTUAL, E) CONCLUSIONES; a) TRABAJOS DE MANTENIMIENTO (MINA SUBTERRÁNEA) y b) TRABAJOS DE MANTENIMIENTO EN PLANTA DE PROCESO, concluyendo que todos los trabajos realizados en el proyecto minero están enfocados al mantenimiento del mismo y que para realizar dichos trabajos se requieren ciertos insumos como electro mallas y energía eléctrica. Representantes del Parlamento Xinka solicita aclaraciones respecto a las visitas realizadas por el Departamento de Control Interno de Minas y que se les explique la necesidad del mantenimiento así como el proceso para hacerlo. El señor Jimmy de León, toma la palabra y explica la necesidad del mantenimiento. Representante del Parlamento Xinka toma la palabra y solicita que las explicaciones se realicen de forma simple y que las mismas sean comprensibles para todos los presentes. Representante del parlamento Xinka pregunta sobre cual es la función del cemento y que otros materiales se utilizan. El señor Jimmy de Leon contesta que el cemento es utilizado para mantener pegados los torno con las mallas, afirmando, que el uso de energía es indispensable. El señor Viceministro Oscar Perez propone que el Parlamento Xinka, visite la mina para que se les explique de mejor manera los trabajos de mantenimiento y de esa forma puedan conocer de primera mano los trabajos de mantenimiento así como la necesidad de los mismos y tener la certeza que no existen trabajos de extracción. Representante del Parlamento Xinka solicita se respondan las preguntas que el Parlamento Xinka envió al Ministerio de Energía y Minas por medio de la 25 de marzo. El señor Viceministro propone que sea la comisión verificadora quien rinda un informe dando respuesta a las preguntas del Parlamento Xinka. Representante del Parlamento Xinka, reconoce que no existen trabajos de explotación, pero el Parlamento desea se les rinda un informe oficial. Se deja como propuesta que se rinda el informe de la comisión verificadora, para que se un punto a tocar en la reunión del domingo diez de abril. El señor Enrique Cifuentes toma la



**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

palabra y se la sede al señor Viceministro Oscar Pérez, quien declara que la finalidad de estas reuniones es conocer las necesidades y materiales que necesita Pan American para darle mantenimiento a la mina. Solicita si los miembros del Parlamento Xinka tienen alguna duda o comentario sobre los servicios de mantenimiento que la mina necesita. Se abrió el espacio para que las partes expusieran sus dudas y comentarios al respecto a través de un diálogo activo y participativo el cual no se transcribe en el acta pero que queda grabado en un audio digital, el cual pasará a ser parte integral de la presente acta. El señor Roberto Velázquez, informa que la entidad Pan American Silver si estaría abierto a recibir al parlamento Xinka en la planta, y da a conocer cuáles son los trabajos de mantenimiento, que la planta minera necesita. El señor Roberto Velazquez procede a entregar el informe de la comisión verificadora y copia de las respuestas planteadas por el parlamento, aclarando la cantidad de compromisos que existen con el ministerio de ambiente. 5. Espacio para que Las Autoridades del Pueblo Xinka discutan en su lugar sagrado los diferentes temas y tomen decisiones. 6. Fijación de compromisos entre las partes. Una hora y quince minutos (1:15) minutos después regresaron las autoridades del Pueblo Xinka de Guatemala y se continuó con la reunión. Toma la palabra el señor Aleizar Arana e indica que trae ciertas propuestas: A) Solicita la suspensión de la publicidad en las redes sociales, ya que las misma les está generando problemas. B) Que en dado caso se toman acuerdos, debe existir un plazo de ocho días para comunicárselo a las comunidades. C) Solicitan más seriedad respecto a los informes del Ministerio de Medio Ambiente. Toma la palabra el señor Luis Fernando García Monroy, quien declara que debe existir más responsabilidad y seriedad por parte del Ministerio de Ambiente, haciéndole una llamada de atención al mismo.

Consideran que es necesario que el informe de la comisión verificadora se realice el día diez de abril, siendo punto de agenda el mismo. Solicitan que las certificaciones del Medio Ambiente no se viralicen como medida publicitaria por parte de la empresa. El licenciado Kelvin Jiménez toma la palabra y describe el porque de la solicitud de no publicidad por parte de la empresa, concluyendo que es para evitar que las comunidades piensen que se esta trabajando en la mina. El señor viceministro toma la palabra y declara que como ministerio no se puede apoyar ninguna solicitud por medio de la cual se pueda limitar el derecho de locomoción de ninguna parte, pero si fomentan el dialogo. Toma la palabra el señor Roberto Velázquez, declara que se analizara la propuesta presentada por el Parlamento Xinka respecto a la suspensión de la publicidad. Solicita al Ministerio de Energía y Minas para verificar la publicidad presentada por la



799

**MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE
LIBRO DE ACTAS**

empresa. En respuesta a la propuesta del Ministerio de Energía y Minas respecto a aplazamiento de la siguiente reunión el Parlamento Xinka de Guatemala propone que la siguiente reunión de pre consulta sea el diez (10) de abril del presente año. El viceministro Oscar Pérez toma la palabra e indica que confirmarme con las demás instituciones si pueden tener la reunión en dicho día. Cierre y palabras de despedida: SEGUNDO. Y en virtud de haber agotado los puntos de agenda y no existiendo más puntos a tratar, da por finalizada la presente ACTA, se adjunta a la misma los listados de asistencia y la copia digital de la presente reunión, los cuales forman parte integral de la misma, siendo las doce horas con cincuenta minutos, en el mismo lugar y fecha de su inicio. Acordando todas las partes que solo firmaran el Presidente y Representante del Pueblo Xinka, señor Aleisar Arana Morales, los representantes del ministerio de ambiente y recursos naturales, la entidad Pan American Silver, Comisión Presidencia del Dialogo y el infrascrito señor Viceministro Oscar Rafael Perez Ramirez.



Oscar Pérez
Viceministro de Desarrollo Sostenible
Ministerio de Energía y Minas



Ing. Edwin Roberto García Alay
Director de Coordinación Nacional
Ministerio de Ambiente y Recursos Naturales

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXIGUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 / Corte de Constitucionalidad
Proyecto Minero "Escobal"

GOBIERNO de GUATEMALA

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Lugar: Sede del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala ubicado en el Kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Cuilapa, Santa Rosa,
Fecha: 15 de marzo del 2022

N.º	INFORMACIÓN PERSONAL		ORGANIZACIÓN		SEXO		EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA					COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD
								MAYA	CARIFUNA	XINKA	AFRODESCENDIENTE CREOLE	LADINO / MESTIZO		
	NOMBRE COMPLETO	N.º PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN	FEMENINO	MASCULINO	(AÑOS)						(ANOTAR EL NÚMERO QUE CORRESPONDA DE ABAJO)	FIRMA o HUELLA DIGITAL
1	Axel Joel Chavez Quevedo	2352-28397-0604	Comunidad indígena Xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	28			x				
2	Aleisar Arana Morales	1783-6201-82217	Comunidad Xinka de Quesada-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	58			x				
3	Alfonso Solórzano Contreras	2262-80802-2101	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	74			x				
4	Angel Augusto Juárez Castillo	1620-08554-0605	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	47			x				
5	Augusto Adolfo Pacheco Ramírez	1849-29768-2107	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	31			x				
6	Aura Marisol Guerra Parada	1785-9554-30614	Comunidad indígena del Pueblo Xinka de Santa Rosa de Lima-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		40			x				
7	Basilio Gonzales Jimenez	2319-0160-72105	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Carlos Alzate-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		44			x				
8	Belter Oliverto Ruiz Quevedo	1888-6272-20614	Junta de Principales del Pueblo Xinka de Jumaytepeque-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	32			x				
9	Bernabé Rivas Ceballos	2355-2657-10604	Comunidad indígena Xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	38			x				
10	Berni Antonio Pivaral Rodríguez	1843-92993-0605	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	41			x				

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI; 2. AKATECO; 3. AWACATEKO; 4. CH'ORTI; 5. CHALCHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA; 8. IXIL; 9. POPTI; 10. K'ICHE; 11. K'AKCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKITTEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXIGUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 / Corte de Constitucionalidad												 GOBIERNO de GUATEMALA MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS		
Proyecto Minero "Escobal"														
Lugar: Sede del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala ubicado en el kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Culiapa, Santa Rosa, Fecha: 15 de marzo del 2022														
N.º	NOMBRE COMPLETO	N.º PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	ORGANIZACIÓN		SEXO		EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA					COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD
			INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN	FEMENINO	MASCULINO		MAYA	CARIFUNA	XINKA	AFRODESCENDIENTE CREOLE	AFROMESTIZO		
11	Blanca Estela oliva Muños	1856-53510-2107	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		35			x			(ANOTAR EL NÚMERO QUE CORRESPONDA DE ABAJO)	FIRMA o HUELLA DIGITAL
12	Calletano Gonzales Pérez	1849-5870-92105	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Carlos Alzate-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	72			x				
13	Carlos Armando García Vargas	1872-54966-0604	Comunidad indígena Xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		48			x				
14	Celso Cazun Aquino	2656-27826-0604	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		50			x				
15	Daniel Orantes Orantes	3689-26966-0604	Comunidad indígena Xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		40			x				
16	Domingo Santos González	1958-5972-30603	Comunidad indígena del Pueblo Xinka de Santa Rosa de Lima-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		68			x				
17	Edvin de Jesús García Rodríguez	2197-9026-40604	Comunidad indígena xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		41			x				
18	Edwin Alexander Reynoso Bran	1958-5174-92107	Comunidad Indígena Xinka de Mataquesintla-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		41			x				
19	Enmer Dionel Jiménez Olivares	1620-0858-92201	Comunidad indígena Xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala							x				
20	Ernesto Lorenzo Nájera	1799-65441-2101	Comunidad indígena Xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		48			x				

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI'; 2. AKATECO; 3. AWACATEKO; 4. CH'ORTI'; 5. CHALCHHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA'; 8. IXIL; 9. POPTI' (JAKALTEKO); 10. K'ICHE'; 11. KAQCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI'; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI'; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKITEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. CARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; o 28. OTRO IDIOMA.

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI; 2. AKATECO; 3. AWACATECO; 4. CH'ORTI; 5. CHALCHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA; 8. Ixil; 9. POPTI (JAKALTEKO); 10. K'ICHE; 11. KAQCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKITEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXIGUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 / Corte de Constitucionalidad
Proyecto Minero "Escobal"



INFORMACIÓN PERSONAL			ORGANIZACIÓN		SEXO		EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA						COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD
	NOMBRE COMPLETO	N.º PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN	FEMENINO	MASCULINO	(AÑOS)	MAYA	CARIFUN A	XINKA	AFRODESCENDIENTE CREOLE	LADINO / MESTIZO	EXTRANJERO	(ANOTAR EL NÚMERO QUE CORRESPONDA DE ABAJO)	FIRMA o HUELLA DIGITAL
21	Ervin David Serrano Jimenez	1677-1082-62101	Junta de principales del Pueblo Xinka de Jumaytepeque-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala							x					
22	Felipe Nájera Lorenzo	1607-45969-2101	Comunidad Buena Vista-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala												
23	Felino de Jesus Hernández Alvizures	2283-75509-0605	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		52			x					
24	Fernando Pineda Herrera	1906-97792-0614	Comunidad Indígena Xinka de Chapas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		68			x					
25	Fidel Ortiz Cabrera	1777-7996-90614	Junta de principales del Pueblo Xinka de Jumaytepeque-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala							x					
26	Francisco Enrique Lopéz Alvizures	1751-0839-00103	Comunidad Indígena Xinka de Mataquescuintla-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		50			x					
27	Guillermo Enrique Carrera Alvizures	1843-6104-40605	Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala							x					
28	Gustavo Martínez López	1861-67083-0605	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		61			x					
29	Hector David Peñate de la Cruz	2184-1242-82101	Junta de principales del Pueblo Xinka de Jumaytepeque-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala							x					
30	Henry Dagoberto Joge Monterroso	1813-56821-0603	Comunidad indígena del Pueblo Xinka de Santa Rosa de Lima-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		32			x					

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI'; 2. AKATECO; 3. AWACATECO; 4. CH'ORTI'; 5. CHALCHHITEKO; 6. CHUJ'; 7. ITZA'; 8. Ixil'; 9. POPTI'; 10. K'ICHE'; 11. K'ATCHEK'; 12. MAM'; 13. MOPAN'; 14. POQOMAM'; 15. Q'ANTOB'; 16. Q'ANOB'; 17. Q'EQCHI'; 18. SAKAPBIL TEKO'; 19. SAKAPBENSE'; 20. TEKITEKO'; 21. T'Z'UTULJIL'; 22. USPAKITEKO'; 23. YINKA'; 24. GARIEUNA'; 25. ESPAÑOL'; 26. SEÑAS'; 27. INGLÉS'; 28. OTRO IDIOMA.

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXIGUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 / Corte de Constitucionalidad		 GOBIERNO <i>de</i> GUATEMALA GOVERNMENT OF GUATEMALA MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
Proyecto Minero "Escobal"		
Lugar: Sede del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala ubicado en el Kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Cuilapa, Santa Rosa,		
Fecha: 15 de marzo del 2022		

N.º	INFORMACIÓN PERSONAL		ORGANIZACIÓN		SEXO		EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA					COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD
								MAYA	GARIFUNA	XINKA	AFRODESCENDIENTE CREOLE	LADINO / MESTIZO		
	NOMBRE COMPLETO	N.º PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN	FEMENINO	MASCULINO	(AÑOS)						(ANOTAR EL NÚMERO QUE CORRESPONDA DE ABAJO)	FIRMA o HUELLA DIGITAL
31	Herlindo Alvizures	1830-1823-00604	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	61			x				
32	Hugo Brisauda Ruiz	1669-4714-80614	Junta de Principales del Pueblo Xinka de Jumaytepeque-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	55			x				
33	Hugo René Cómez	1580-1089-22101	Junta de Principales del Pueblo Xinka de Buena Vista Jalapa-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	53			x				
34	Inocente Navas Osorio	2735-2147-00604	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	65			x				
35	Jorge Tobías Pineda Herrera	1997-4197-20614	Comunidad Indígena Xinka de Chapas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	57			x				
36	José Amilvar Urías Sánchez	2493-0030-30614	Junta de Principales del Pueblo Xinka de Jumaytepeque-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	62			x				
37	José German Salazar Barrera	1672-1355-50614	Comunidad indígena Xinka de Nueva Santa Rosa-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x				x				
38	José Rafael López	1983-5669-32105	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Carlos Alzatate-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	60			x				
39	Josué Pablo Hernández Donis	1844-2574-32107	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	53			x				
40	Juan Antonio Rodríguez Cano	1923-44803-0604	Comunidad indígena Xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	40			x				

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI; 2. AKATECO; 3. AWACATECO; 4. CH'ORTI; 5. CHALCHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA; 8. IXIL; 9. POPTI; 10. K'ICHE; 11. KAOCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKITEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXIGUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 / Corte de Constitucionalidad										GOBIERNO DE GUATEMALA MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS					
Lugar: Sede del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala ubicado en el Kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Cuillapa, Santa Rosa, Fecha: 15 de marzo del 2022															
N°	NOMBRE COMPLETO	N.º PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	ORGANIZACIÓN		SEXO	EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA					COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD		
			INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN			FEMENINO	MASCULINO	MAYA	GARIFUNA	XINKA			AFRODESCENDIENTE CREOLE	AFROMESTIZO
41	Juan Gómez Hernández	2258-6628-52101	Junta de Principales del Pueblo Xinka de Buena Vista Jalapa-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	63			x				(ANOTAR EL NÚMERO QUE CORRESPONDA DE ABAJO)	FIRMA o HUELLA DIGITAL
42	Juan José Cortez	1849-9784-42101	Junta de Principales del Pueblo Xinka de Santa María Xalapán-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x				x					
43	Juan Manuel Monterroso Gonzales	1855-1814-10603	Comunidad Indígena del Pueblo Xinka de Santa Rosa de Lima-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	46			x					
44	Luis Fernando García Monroy	2639-82254-0605	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	25			x					
45	Manuel Arriaga Garzo	1749-7461-26014	Comunidad indígena Xinka de Nueva Santa Rosa-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	67			x					
46	Marcela Eridalma Contreras Yumán	1826-5022-70614	Junta de Principales del Pueblo Xinka de Jumaytepeque-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	52								
47	Mario René Salazar Rojas	1841-8109-70614	Comunidad indígena Xinka de Nueva Santa Rosa-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala							x					
48	Marta Julia Muños Montenegro	1735-2954-22107	Comunidad Indígena Xinka de Mataquesuintla-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	41								
49	Marta Rosales del Cid	1754-7132-00604	Comunidad Indígena del Pueblo Xinka de Santa Rosa de Lima-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala												
50	Miguel Angel Rodriguez Cordero	1900-6221-52107	Comunidad Indígena Xinka de Mataquesuintla-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	57								

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI; 2. AKATECO; 3. AWACATECO; 4. CH'ORTI; 5. CHALCHHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA; 8. IXIL; 9. POPTI; 10. K'ICHE; 11. K'AKCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKITITEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXIGUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 / Corte de Constitucionalidad										GOBIERNO de GUATEMALA MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS	
Proyecto Minero "Escobal"											
Lugar: Sede del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala ubicado en el Kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Culiapa, Santa Rosa,											
Fecha: 15 de marzo del 2022											

N°	INFORMACIÓN PERSONAL		ORGANIZACIÓN		SEXO		EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA					COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD	
	NOMBRE COMPLETO	N° PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN	FEMENINO	MASCULINO		MAYA	GARIFUNA	XINKA	AFRODESCENDIENTE CREOLE	LADINO / MESTIZO			EXTRANJERO
51	Olga Rosario Donis Mancilla	1650-4388-10614	Comunidad Indígena Xinka de Chapas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala							x					
52	Oswaldo de Jesus Lima Leiva	2333-5075-60604	Comunidad indígena xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		43			x					
53	Patricia Eugenia Gregorio Carranza de Arriaga	1747-5694-11217	Comunidad indígena Xinka de Nueva Santa Rosa-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		51			x					
54	Rafael Lima Anavisca	1954-5553-30604	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Rafael Las Flores-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		54			x					
55	Rodrigo Álvarez Muñoz	2508-4627-60614	Comunidad indígena Xinka de Nueva Santa Rosa-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		66			x					
56	Saúl Estuardo Gómez Raymundo	2633-0078-12105	Junta de Principales del Pueblo Xinka de San Carlos Alzatate-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala							x					
57	Tito de Jesús Ramírez Hernández	2969-0587-92107	Comunidad Indígena Xinka de Mataquesuintla-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		25			x					
58	Victor Manuel Pérez Oliva	3975-45010-2101	Comunidad Buena Vista-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		36								
59	Wendy Roselia Monterroso	2407-2766-50603	Comunidad indígena del Pueblo Xinka de Santa Rosa de Lima-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala		x		27								
60	Wilfredo García Vargas	1853-0649-70604	Comunidad indígena Xinka de Casillas-Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala			x	45								

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI; 2. AKATECO; 3. AWACATEKO; 4. CH'ORTI; 5. CHALCHHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA; 8. IXIL; 9. POPTI; JAKALTEKO; 10. K'ICHE; 11. K'AKCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKITTEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXIGUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 / Corte de Constitucionalidad															GOBIERNO de GUATEMALA MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS	
Lugar: Sede del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala ubicado en el kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Culiapa, Santa Rosa, Fecha: 15 de marzo del 2022																
N.º	INFORMACIÓN PERSONAL		ORGANIZACIÓN		SEXO		EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA					COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD		
	NOMBRE COMPLETO	N.º PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN	FEMENINO	MASCULINO		MAYA	GARIFUNA	XINKA	AFRODESCENDIENTE CREOLE	LADINO / MESTIZO			EXTRANJERO	
61	Tadeo Pineda	1733-9245-72216	Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala	Secretario de la Junta Directiva		x	59			x					(ANOTAR EL NÚMERO QUE CORRESPONDA DE ABAJO)	FIRMA o HUELLA DIGITAL
62	Cesar Roberto Velásquez Barrera	2493-8952-50101	Pan American Silver, Guatemala, Sociedad Anónima	Representante Titular		x	48				x				25	
63	Miguel Eenesto Berganza Sosa	1656-6022-80101	Pan American Silver, Guatemala, Sociedad Anónima	Representante Titular		x	43				x				25	
64	Sean Patrick McAleer	3931-62427-0101	Pan American Silver, Guatemala, Sociedad Anónima	Representante Suplente			54				x				25	
65	Paulina Morales Ricci	2141-7172-80101	Pan American Silver, Guatemala, Sociedad Anónima	Representante Suplente	x		28					x			25	
66	Ingeniero Oscar Rafael Pérez Ramires	2380-9351-40101	Ministerio de Energía y Minas.	Representante Titular		x	47					x			25	
67	Dr. Juan Carlos Corzo Reyes	2514-37795-0101	Comisión Presidencial de Diálogo	Representante Titular		x	42					x			25	
68	Licenciado Diego Fernando Ramírez Guirola	1905-34028-0101	Comisión Presidencial de Diálogo	Representante Suplente		x	43						x		25	
69	Enrique Roberto Cifuentes Domínguez	1838-11658-0101	Ministerio de Energía y Minas.	Asesor Legal		x	51						x		25	
70	Lisette Eunice Orozco Dávila	2499-02648-0101	Ministerio de Energía y Minas.	Asistente Legal	x		27						x		25	
COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI; 2. AKATECO; 3. AWACATECO; 4. CH'ORTI; 5. CHALCHHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA; 8. IXIL; 9. POPTI; 10. K'ICHE'; 11. K'AKCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI; 16. Q'ANOB'AL; 17. Q'EQCHI; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKTITEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.																

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI ; 2. AKATECO; 3. AWACATEKO; 4. CH'ORTI ; 5. CHALCHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA ; 8. Ixil ; 9. POPTI ; JAKALTEKO; 10. K'ICHE ; 11. K'QCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI ; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI ; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKTITEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPAÑTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXICUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 /										GOBIERNO DE GUATEMALA MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS						
Lugar: Sede del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala ubicado en el Kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Culiapa, Santa Rosa,																
Fecha: 15 de marzo del 2022																
Corte de Constitucionalidad																
Proyecto Minero "Escobal"																
INFORMACIÓN PERSONAL			ORGANIZACIÓN		SEXO		EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA				COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD			
N°	NOMBRE COMPLETO	N.º PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN	FEMENINO	MASCULINO	(AÑOS)	MAYA	GARIFUNA	XINKA	AFRODESCENDIENTE CREOLE	AFROMESTIZO	LADINO / MESTIZO	EXTRANJERO	(ANOTAR EL NÚMERO QUE CORRESPONDA DE ABAJO)	FIRMA o HUELLA DIGITAL
71	Jorge Andres Paiz Fuentes	2615-88974-0101	Ministerio de Energía y Minas.	Asesor Legal		x	27						x		25	
72	Gabriela Isabel Guido Quintana	1789-59383-0101	Ministerio de Energía y Minas.	Asesora en Comunicación	x		49						x		25	
73	Walter Saúl Valle Juárez	1894-40066-0101	Ministerio de Energía y Minas.	Fotografo		x	40						x		25	
74	Walter Vinicio Oswaldo Alvarado Jerónimo	1803-52016-1501	Ministerio de Energía y Minas.	Asesor		x	43						x		25	
75	Blanca Alejandra Perussina Morales	2573-58986-0101	Ministerio de Energía y Minas.	Asistente Administrativa	x		36						x		25	
76	Gabriel Alejandro Castellanos Solís	2311167050101	Pan Americano Silver Guatemala Sociedad Anónima	Representante		x	36						x		25	
77	Nery Amilecar Cruz Gonzalez	22706597201	Xalapa			x	41			x					23	
78	C. Leonel Jiménez Lopez	220984654	Xalapa			x	54			x					23	
79	Josue Gordillo Solares	210374580	MARN			x	38						x		25	
80	Gustavo Enrique Herman Lopez	2492342200920	MARN			x	50						x		25	

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI; 2. AKATECO; 3. AWACATECO; 4. CH'ORTI; 5. CHALCHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA; 8. IXIL; 9. POPTI; JAKALTEKO; 10. K'ICHE'; 11. KAQCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKITEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.

REGISTRO DE ASISTENCIA

Reunión Conjunta Entre El Parlamento Del Pueblo Xinka De Guatemala (PAPXIGUA) y El Ministerio De Energía Y Minas (MEM) / Expediente 4785-2017 / Corte de

GOBIERNO de GUATEMALA

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Proyecto Minero "Escobal"

Lugar: Sede del Parlamento del Pueblo Xinka de Guatemala ubicado en el Kilómetro cincuenta y siete punto cinco Carretera a El Salvador, San Juan de Arana, Ciudad de Culiapa, Santa Rosa,

Fecha: 15 de marzo del 2022

INFORMACIÓN PERSONAL			ORGANIZACIÓN		SEXO		EDAD	PUEBLO DE PERTENENCIA						COMUNIDAD LINGÜÍSTICA	COMPROBACIÓN DE IDENTIDAD		
N°	NOMBRE COMPLETO	N° PERSONAL DE IDENTIFICACIÓN (DPI, PASAPORTE o CERTIFICADO DE NACIMIENTO)	INSTITUCIÓN o COMUNIDAD o ENTIDAD	CARGO o POSICIÓN	FEMENINO	MASCULINO	(AÑOS)	MAYA	CARIFUNA	XINKA	AFRODESCENDIENTE	CREOLE	AFROMESTIZO	LADINO / MESTIZO	EXTRANJERO	(ANOTAR EL NÚMERO QUE CORRESPONDA DE ABAJO)	FIRMA o HUELLA DIGITAL
81	Jimmy Armando de León Caspari	214624591601	MEM	Tecnico de campo DEM		X	29							X			
82	Kevin Darío Guillermo Espino	20038099101	MEM	Tecnico de campo DEM		X	30							X			
83	José de la Rosa	28373900601	MARN	delegado		X	51							X			
84	Edwin Garcia	194922022201	MARN	Director Genl. Nacional		X	49							X			
85	Lazaro Gonzalez Mender	223646676201	Alzate	Representante SA autorizada		X	55										
86	Juan Antonio Santiago	165324692105	Alzate			X	54										
87	Quelvin Jimenez villalta	1845014150614	Jomaytepeque			X	39							X			
88	Manuel Maikel Tevalan	171728599140	MEM	Tecnico		X	55							X			
89																	
90																	

COMUNIDAD LINGÜÍSTICA: 1. ACHI; 2. AKATECO; 3. AWACATEKO; 4. CH'ORTI; 5. CHALCHITEKO; 6. CHUJ; 7. ITZA; 8. IXIL; 9. POPTI; 10. K'ICHE; 11. KAQCHIKEL; 12. MAM; 13. MOPAN; 14. POQOMAM; 15. POQOMCHI; 16. Q'ANJOB'AL; 17. Q'EQCHI; 18. SAKAPULTEKO; 19. SIPAKAPENSE; 20. TEKITEKO; 21. TZ'UTUJIL; 22. USPANTEKO; 23. XINKA; 24. GARIFUNA; 25. ESPAÑOL; 26. SEÑAS; 27. INGLÉS; 28. OTRO IDIOMA.